



ÜBER 30 JAHRE
STRAHLTECHNIK VOM PROFI
DAS ORIGINAL

SAPI - Ihr Partner für
Schienenfahrzeuge

SAPI - your partner for
rolling stock

SAPI - Ваш партнер для
железнодорожного транспорта



sapi Sandstrahl & Anlagenbau GmbH

Industriegebiet Enkinger Weg 4 · 86753 Möttingen · Deutschland

Tel.: +49 (0) 90 83/96 15-0 · Fax: +49 (0) 90 83/96 15-99

e-mail: info@sapigmbh.de · www.sapigmbh.de

SAPI - Ihr Partner für Schienenfahrzeuge

SAPI - your partner for rolling stock



**Strahlen
+ Verzinken
+ Lackieren**

**= der beste
Oberflächenschutz**

Die Firma **SAPI Sandstrahl- und Anlagenbau GmbH** ist seit mehr als 30 Jahren weltweiter Anbieter von Anlagen zum Sandstrahlen, Lackieren und Beschichten metallischer Oberflächen. Speziell für den Bereich Schienenfahrzeuge wurden von uns Anlagen und Oberflächenbearbeitungszentren konstruiert, die im In- und Ausland erfolgreich für "Qualität - Made by SAPI" werben. SAPI-Anlagen zur Oberflächenbearbeitung werden im Baukastensystem geplant und sind jederzeit ausbaufähig. Sie verhelfen Eisenbahnwaggons und aller Art von rollendem Material zu längerer Lebensdauer sowie zu mehr Widerstandsfähigkeit gegenüber den Einflüssen von Wetter und Korrosion.

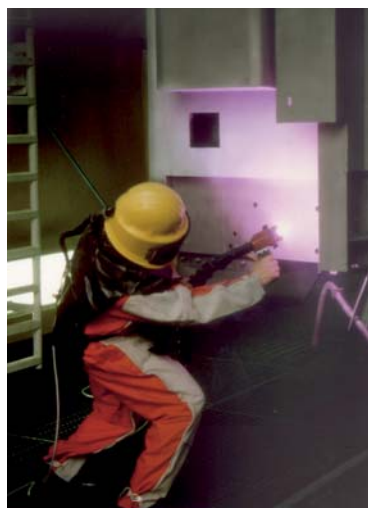
SAPI liefert Anlagen zum:

- Sandstrahlen
- Verzinken
- Lackieren
- Waschen und trocknen

Reden Sie mit uns! Maßgeschneiderte Problemlösungen sind unsere Stärke!



Sandstrahlen · sand blasting
пескоструйная обработка



Verzinken · zinc coating
нанесение цинкового покрытия

**Sand blasting
+ zinc coating
+ spray painting**

**= the best surface
protection available**

For more than 30 years the company **SAPI Sandstrahl- und Anlagenbau GmbH** manufactures and sells worldwide installations for sandblasting, lacquering and surface coating of metallic surfaces. Especially for the railway sector SAPI has manufactured installations and surface treatment centers, which are working successfully worldwide, promoting "Quality - Made by SAPI". SAPI has developed and constructed its own modular unit assembly system made out of high quality components. Therefore existing installations can be later modernised or adapted to increased necessities easily. SAPI installations enable a longer life cycle and a higher resistivity of rolling stock against environmental impacts, corrosion, wind and weather.

SAPI delivers installations for:

- Sandblasting
- Zinc coating
- Priming and lacquering
- Washing and drying

Please contact us! We are specialists in tailor-made solutions!

SAPI - Ваш партнер для железнодорожного транспорта



Струйная обработка
+ Цинковое покрытие
+ Лакокрасочное покрытие
= **Наилучшая защита поверхности**

Фирма SAPI Sandstrahl und Anlagenbau GmbH уже больше чем 30 лет является поставщиком на мировой рынок устройств обструевания, покраски, лакирования и нанесению покрытия на металлические поверхности. Специально для транспортных средств нами разработаны устройства и центры обработки поверхностей, которые известны в Германии и за ее пределами как „качество произведенное SAPI“. Устройства для обработки поверхностей SAPI планируются в модульной системе и расширяемы в любое время. Они содействуют увеличению продолжительности жизни железнодорожного вагона и всякого рода подвижного состава а также большей устойчивости к влияниям погоды и коррозии.

SAPI предоставляет устройства для:

- Обструевания
- Оцинкования
- Покраски
- Мойки и сушки

Strahlhalle für Schienenfahrzeuge mit Grube
Sandblasting Hall with working pit
Струйные камеры рельсовым транспортом и шахтой

Lackier- und Trockenhalle
Painting- and Drying Hall

Лакировачные и сушильные камеры

Обращайтесь к нам! Наша сила решения в соответствии с требованиями клиента!

Dnepropetrovsk, Ukraine - Днепропетровск, Украина



Unsere Referenzen:

Anlage zum Strahlen und Verzinken von Reisezugwagen für die Ukrainische Staatsbahn in Dnepropetrovsk, Ukraine.

Roboterstrahlanlage für Waggonbau Ammendorf (jetzt: Bombardier), Deutschland

Oberflächenbearbeitungszentrum zum Reinigen, Strahlen und Lackieren von Waggondrehgestellen bei Bombardier in Netphen, Deutschland

Oberflächenbearbeitungsanlage für die Ungarischen Staatsbahnen (MÁV) in Miskolc und Szolnok, Ungarn

Strahlhalle für Güterwaggons für die Firma ZELOS in Trnava, Slowakei



Our references:

Installation for sand blasting and zinc coating of railway wagons for the Ukrainian State Railway in Dnepropetrovsk/Ukraina.

Automatised free blasting hall for Waggonbau Ammendorf (now: Bombardier), Germany

Surface treatment centre for cleaning, sand blasting and lacquering of railway bogies at Bombardier in Netphen, Germany

Surface treatment hall for Hungarian State Railways (MÁV) in Miskolc and Szolnok, Hungary

Sand blasting hall for goods wagons for company ZELOS in Trnava, Slovakia

Oberflächenprüfung nach dem Verzinken.

Surface checking after zinc coating.

контроль после цинковки

Наши клиенты:

установка для дробеструения и оцинкования пассажирских вагонов для государств СНГ и Украинской государственной железной дороги в Днепропетровске, Украина

дробеструйная установка-робот для вагоностроительного завода Ваггонбау Аммендорф (ныне Бомбардье), Германия

центр по обработке поверхностей для очистки, дробеструения и окраски поворотных тележек вагонов на фирме Бомбардье, Нетфень, Германия

установка обработки поверхностей для Венгерских государственных железных дорог (МАФ) в Мисколц, Венгрия

дробеструйный цех для товарных вагонов для фирмы ЦЕЛОС в Трнава, Словакия

sapi Sandstrahl & Anlagenbau GmbH

Industriegebiet Enkinger Weg 4 · 86753 Möttingen · Deutschland

Tel.: +49 (0) 90 83/96 15-0 · Fax: +49 (0) 90 83/96 15-99

e-mail: info@sapigmbh.de · www.sapigmbh.de